





Kontakte zum Pfarrbüro			
 <p>PV TRAUNREUT www.pv-traunreut.de</p>	 <p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: <i>geschlossen</i> Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: <i>geschlossen</i> Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p>	 <p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag - Freitag 8.00 - 11.00 Uhr Dienstag, Mittwoch und Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr</p>	 <p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 11.30 Uhr Di: 8.00 - 11.30 Uhr Mi: <i>geschlossen</i> Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: <i>geschlossen</i></p>

04. KW – 2. WOCHE IM JAHRESKEIS C
vom 18. bis 26. Januar 2025



Gebetswoche
für die Einheit
der Christen



ACK Arbeitsgemeinschaft
Christlicher Kirchen
in Deutschland

Füreinander beten.
Einheit gestalten.

Ökumenischer Gottesdienst

am **Mittwoch, 22. Januar 2025**
um **19:00 Uhr**

in der Pfarrkirche
Zum Heiligsten Erlöser

1700 Jahre nach dem Konzil von Nizäa
Thema: "Glaubst Du das?"
 (Joh 11,26)

**Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen
vom 18.01. bis 26.01.2025**

Samstag, 18.01.2025 – Samstag der 1. Woche im Jahreskreis		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.00 Rosenkranz und Beichtgelegenheit – <u>entfällt</u> – 18.30 Hl. Messe – <u>entfällt</u> –	17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Jugendgottesdienst mit den Firmlingen + Tibor Bakay nach Meinung v. Darina Bakay m. Fam.	18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 19.15 Hl. Messe + Hilda Roland z. Sterbeandenken v. Lisbeth Roland + alle Angehörigen d. Fam. Gallinger, Pierling + Gisela Hainzl v. Nachbarn Fam. Johann Billinger + Gisela Hainzl v. Nachbarn Fam. Brunner, Zweckham + Irmgard Kobler v. Alfons u. Resi Thaler + Kurt Stollinger v. Alfons u. Resi Thaler + Ludwig Hinterreiter v. Fam. Vodermayer + Johann Billinger v. Fam. Vodermayer + Rita Schuhbeck v. Fam. Martin Jobst + Johann Schroll v. Grete, Martha u. Lotte + Johann Schroll v. Reimerfamilie, Freimann + Erna Edtmayer v. Ehemann Alois mit Familie + Lorenz Schroll z. St.A. v. Ehefrau Gerlinde mit Familie

Sonntag, 19.01.2025 – 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR PFARREI –		
1. Lesung: Jes 62 1–5; 2. Lesung: 1 Kor 12,4–11; Ev.: Joh 2,1–11		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Pfarrgottesdienst - Auftakt zur Sebastiani-Woche, musikalisch gestaltet vom Traunwalchner Kirchenchor + Klara Lukas von Familie Utzmeier + Klara Lukas von d. Enkeln Andrea u. Christine + Franz u. Anna Scherbauer v. Fam. Scherbauer u. Fam. Eberhardt + Angehörige der Familie Alois Dandl + Angehörige der Familie Konrad Schroll + Eltern u. + Geschwister v. Familie Josef Siglreithmayr	9.00 Hl. Messe + Antonius u. Maria v. Ehefrau m. Fam. + Theresia Bauer v. Fam. Bauer m. a. Ang. 10.30 Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	10.00 Pfarrgottesdienst – <u>entfällt</u> –

Montag, 20.01.2025 – Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Irsing Beichtgelegenheit - <u>entfällt</u> - 9.00 Irsing Hl. Messe - <u>entfällt</u> - 18.30 Irsing Beichtgelegenheit - <u>entfällt</u> - 19.00 Irsing Hl. Messe - <u>entfällt</u> -		

Dienstag, 21.01.2025 – Hl. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und hl. Meinrad, Mönch, Märtyrer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Irsing Beichtgelegenheit 9.00 Irsing Hl. Messe für die verst. Mitglieder der Sebastiani-Bruderschaft + Peter u. Berta Künzner u. + Johann Siglreithmayer v. Fam. Sebastian Siglreithmayer + Angehörige der Familie Georg Siglreithmaier + Angehörige der Familie Wudke u. Kühnhauser Messe nach Meinung 18.30 Irsing Beichtgelegenheit 19.00 Irsing Hl. Messe, musikalisch gestaltet von den Traunwalchner Chorfreunden + Angehörige der Familie Holzner, Neugaden + Klara Lukas von d. Mühlhuberfamilie, Hörpolding	8.00 Hl. Messe – <u>entfällt</u> –	

Mittwoch, 22.01.2025 – Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer und hl. Vinzenz Pallotti, Priester		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Irsing Beichtgelegenheit 9.00 Irsing Hl. Messe + Alois u. Adelheid Dieplinger + Angehörige d. Familie Madl + Max u. Rosi Seitlinger v. Familie Seitlinger, Neudorf + Irmi u. Korbinian Seitlinger v. Familie Seitlinger, Neudorf + Angehörige der Familie Seitlinger, Neudorf 18.30 Irsing Beichtgelegenheit 19.00 Irsing Hl. Messe, musikalisch gestaltet vom Wenger Dreigesang + Klara Lukas von Familie Meinrad Bernhofer, Hochreit	8.00 Hl. Messe – <u>entfällt</u> – 19.00 ökum. Gottesdienst in der Gebetswoche zur Einheit der Christen	18.30 Rosenkranz – <u>entfällt</u> – 19.00 Hl. Messe – <u>entfällt</u> –

<ul style="list-style-type: none"> + Anna u. Alfons Piehler v. Familie Piehler + Maria u. Gottfried Pfenninger v. Familie Piehler + Angehörige der Eppingerfamilie + Sebastian Siglreithmayer zum Namenstag v. Fam. Siglreithmayer, Neudorf + Gunda Siglreithmayer u. + Angehörige von der Wagnerfamilie, Neudorf 		
--	--	--

Donnerstag, 23.01.2025 – Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Irsing Beichtgelegenheit 9.00 Irsing Hl. Messe + Angehörige der Familie Kiesteiner Zum Gedenken an den Hochzeitstag 18.30 Irsing Beichtgelegenheit 19.00 Irsing Hl. Messe für die verstorbenen, gefallenen u. vermissten Kameraden der KSK St. Georgen + Mitglieder d. Schützengesellschaft Hörpolding + Eltern u. + Angehörige von Familie Irmgard Kropf 20.00 St. Georgen Eucharistische Anbetung	18.00 Hl. Messe - <u>entfällt</u> -	

Freitag, 24.01.2025 – Hl. Franz v. Sales, Bischof, Ordensgründer, Kirchenlehrer

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Irsing Beichtgelegenheit 9.00 Irsing Hl. Messe, musikalisch gestaltet v. Harter Männerchor + Michael u. Anna Schmid u. + Angehörige d. Huberfamilie, Attenmoos + Angehörige der Hiasfamilie, Ginzing 19.00 Irsing Jugend-Wortgottesdienst	8.00 Hl. Messe - <u>entfällt</u> - 10.00 Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum	

Samstag, 25.01.2025 – BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Irsing Beichtgelegenheit 9.00 Irsing Hl. Messe für die verstorbenen Mitglieder der Marianischen Männerkongregation + Eltern, + Ehemann und Vater v. Familie Zacherl 18.00 Rosenkranz und Beichtgelegenheit - <u>entfällt</u> - 18.30 Hl. Messe – entfällt -	17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Hl. Messe + Horst Schallinger v. Diana u. Edith Schallinger + Katharina u. Elnor Engraf v. d. Kindern Engraf + Carmen Schickitano u. a. + Ang. v. Hr. Opre + Marianne Schulz nach Meinung v. Hubert Schulz m. Fam. + Alois Meier u. Maria Morosowa v. Fam. Meier + Siegrid u. Josef Kirchleitner v. d. Fam. + Werner Krämer v. d. Fam. + Teresa Rost z. Sterbetag v. Fam. Rost + Adela Sobczak v. Fam. Rost + Georg u. Margaretha Wesselak v. Sohn m. Fam. + Cäcilia z. Edmund Lelonek u. + bds. Großeltern u. a. bds. + Ang. v. Fam. Lelonek	18.45 Rosenkranz 19.15 Wortgottesdienst

Sonntag, 26.01.2025 – 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR PFARREI –

1. Lesung: Neh 8,2–4a.5–6.8–10; 2. Lesung: 1 Kor 12,12–31a; Ev.: Lk 1,1–4; 4,14–21

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Pfarrgottesdienst, anschl. Prozession zum Abschluss der Sebastiani-Woche, musikalisch gestaltet vom St. Geogener Kirchenchor + Klara Lukas v. Christine Pölzl mit Familie + Klara Lukas von d. Kindern Klara, Annemarie u. Sebastian + Klara Lukas v. Familie Pfeffer + Regina Pfeffer zum St.A. von den Kindern	9.00 Wortgottesdienst + Artur Sperlich z. 1 Sterbetag v. Fr. Sperlich + Theresia Bauer v. Fam. Bauer m. a. Ang. + Johannes Metzler v. d. Fam. 10.30 Wortgottesdienst 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	10.00 Pfarrgottesdienst + Rita Schuhbeck u. + Resi Hauser v. den Stammtischfrauen + Maria Jobst u. + Rita Schuhbeck v. Engelbert Mittermeier mit Fam. + Johann Schroll v. Engelbert Mittermeier mit Fam. + Resi Hauser v. Gine Helmberger + Georg Lechner v. Fam. Weidinger, Hurt + Gisela Hainzl v. Fam. Weidinger, Hurt + Resi Hauser v. Rapplfamilie + Resi Hauser v. Fam. Späth, Ramsau + Martin Späth, Ramsau v. Rapplfamilie + Annemarie Obermaier v. Rapplfamilie + Rita Schuhbeck v. Rapplfamilie + Rita Schuhbeck v. Babsi Obermaier 19.00 Sing & Pray - Thema: "Herr, wenn du es bist, so befehl, dass ich auf dem Wasser zu dir komme." (Mt 14,23-33)

Pfarnachrichten

Katholische Landjugend Traunstein: Licht bringen – bis Mariä Lichtmess sammelt die Landjugend in Kirchen im ganzen Landkreis für gemeinnützige Projekte wieder Wachsreste ohne Verzierungen (bitte entfernen), nachdem die Aktion die letzten Jahre so gut unterstützt wurde. Im Pfarrbüro Traunreut und in den Kirchen in St. Georgen und Traunwalchen ist im Eingangsbereich bis zum 02.02.25 jeweils ein Karton aufgestellt und freut sich darauf „befüllt“ zu werden. Unterstützen Sie bitte diese schöne, einfache Idee Spendengelder zu sammeln.



Ökumenischer Gottesdienst zur Gebetswoche für die Einheit der Christen am Mittwoch, dem 22.01.2025, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Zum Heiligsten Erlöser. Thema: „1700 Jahre nach dem Konzil von Nizäa – Glaubst Du das?“ (Joh.11,26)

Freitag, 24.01.2025: 18.00 Uhr Fackelwanderung mit den diesjährigen Firmlingen und anschl. um 19.00 Uhr Jugendgottesdienst in Irsing.

Sing & Pray: Am Sonntag, dem 26.01.2025 um 19.00 Uhr in Traunwalchen in der Pfarrkirche mit dem Thema: "Herr, wenn du es bist, so befehl, dass ich auf dem Wasser zu dir komme." (Mt 14,23-33). Musik und Meditation, Gesang und Gebet. Musikalische Gestaltung: Margit Roth, Querflöte, Lisa Kraus, Violine, Elisabeth Mitterreiter, Piano und Chor „Luz del Dia“

Traunreut

Sternsinger 2025: Es sind bis jetzt Spenden in Höhe von 4.288,10 € eingegangen. Wir bedanken uns bei allen Kindern, Jugendlichen einschl. Firmbewerbern, den erwachsenen Begleitern und allen, die dazu beigetragen haben, dass die Sternsinger-Aktion durchgeführt werden konnte. Vielen Dank!

Die Heiligen Messen von Dienstag, dem 21., bis Freitag, dem 24.01.2025 entfallen in Traunreut. Alle Gläubigen sind eingeladen in dieser Woche an den Gottesdiensten zur Sebastiani-Woche in Irsing teilzunehmen. Zur Messe am Mittwoch, dem 22.01.2025, um 9.00 Uhr ist insbesondere die Kolpingsfamilie Traunreut eingeladen.

Kleiderkammer: Die nächste Ausgabe erfolgt am Freitag, dem 24.01.2025, von 8.30 bis 11.00 Uhr im Untergeschoss des Pfarrheims. Annahme von sauberer und tragfähiger Kleidung, sowie intakten Haushaltswaren, findet am Freitag, dem 31.01.2025, von 8.30 – 11.00 Uhr statt.

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst mit Vorstellung der Traunreuter Erstkommunionkinder am Sonntag, 19.01.2025 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche.

Vorankündigung: Gratulations- und Seniorenfrühstück am Freitag, dem 07.02.2025 mit den Jubilaren der Monate November, Dezember und Januar nach dem 8.00-Uhr-Gottesdienst.

St. Georgen

Die Sebastiani-Woche in Irsing findet vom 19.01. bis 26.01.2025 unter dem Motto „Herausforderungen unserer Zeit“ statt. Dieses Jahr müssen die beiden Gottesdienste am Montag, 20.01. leider wegen Krankheit entfallen. An den anderen Wochentagen feiern wir wie bisher jeweils morgens und abends einen Gottesdienst. Beichtgelegenheit ist vor den Gottesdiensten. Wir laden herzlich zur Mittfeier der Sebastiani-Woche ein. Der Abschlussgottesdienst für die Sebastiani-Woche wird am Sonntag, 26.01.2025 um 9.00 Uhr mit anschl. Prozession gefeiert. Die Vereine sind herzlich dazu eingeladen.

Der Erlös des Adventsmarktes in Höhe von 2389,60 € ist an eine bedürftige Familie in St. Georgen gespendet worden. Ein herzliches Dankeschön vom Pfarrgemeinderat an alle Besucher.

Der nächste Seniorennachmittag findet am Dienstag, 28.01.2025, um 14.00 Uhr im Pfarrheim statt. Herzliche Einladung dazu.

Eine-Welt-Laden: Am Sonntag, dem 02.02.2025, werden nach dem Gottesdienst wieder Waren des Eine-Welt-Ladens zum Verkauf angeboten.

Wegen Terminüberschneidungen hält der Kath. dt. Frauenbund Stein/St. Georgen seine Jahreshauptversammlung nun am Sonntag, 02.02.2025 um 14.00 Uhr im Pfarrheim ab. Auf dem Programmpunkt stehen: Rückblick, Kassenbericht, Ehrungen und Vorstellung des Jahresprogramm 2025; in der Pause gibt es Kaffee und Kuchen. Es ergeht herzliche Einladung.

Traunwalchen

Der nächste Transfair-Verkauf: Samstag, 25.01. / Sonntag, 26.01.2025 nach den Gottesdiensten beim Fraueneingang der Pfarrkirche.